

華字日報

德源

創辦各國名廠照相
鏡機千片非林片藥
料電器德國燭水電
本號電話第...號
香港中環德輔道中...號

CHINESE MAIL

HONGKONG CHINA
Cable Address: WANTSING
Telephone No. 227 P.O. Box No. 100
18515 3 OCTOBER 1922

香港上海滙豐銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

荷蘭小公銀行

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在荷蘭 分行遍設各埠

香港廣東銀行有限公司廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

交通銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在上海 分行遍設各埠

香港中國銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

新船廣告

本公司有新式輪船
往來各埠 快捷舒適
詳情請向本公司接洽

正金銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

臺灣銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在臺灣 分行遍設各埠

中華國貨銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在上海 分行遍設各埠

工商銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在上海 分行遍設各埠

東方商業銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

香港華商銀行有限公司廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

香港華商銀行有限公司廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

東亞銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

東亞銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

東亞銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

東亞銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

東亞銀行廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

本報地址：香港中環德輔道中...號

九龍金

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

安氏止咳藥

咳之為患最易成癆
用對症之藥此藥乃其絕妙
各埠藥房均有出售

香港廣東銀行有限公司廣告

本行辦理一切銀行業務
存款 匯兌 貸款 貼現
總行在香港 分行遍設各埠

八月初九
至九月
秋節大
所有貨物
大減價

價 壹

欲買 平貨 勿失 機會

大道中 叁拾肆號

電話 壹三伍伍

中環大馬路
利鏢
八月初六日
止

凡月滿盛至病熱口渴不止藥運
 治法日仍無起色舉家無主幸為庸醫候伯
 拾餘日藥後得友人介紹羅振江先生堂胡良伯
 先生診治斷為感冒人參補肝益腎酒濕眼眩貼以熟
 艾火神效現已精神照常感德之餘特登報端以作快
 慰云

真寶
 羅振江先生
 保
 羅振江先生
 也

得恩堂
 高八號
 保
 羅振江先生
 意
 禮拜日休息
 觀鏡行啓

本行在港經營眼藥事業
 之最早者直至今日仍為本
 海豐最誠實最妥當之驗眼
 配鏡行 諸君光顧請為

大唱坤角 慶賀中秋
 東場 開演
 現花影全女班
 十叁晚
 (出) 王大小開大廳
 何有平寶豆付
 此劇乃蘇金仔及武生林美英諸名手捧腹誠
 女劇中之佳者也
 新到高人身長九尺有餘蜘蛛精欲開眼服藥請早
 臨場

肯以義爲飾乎？吾無以名之。蓋今日之中國，固已成過激黨之天下。孫中山已正不認同情於過激主義矣。其言曰：凡有智識之人，皆了然中國於政治及經濟上，與過激主義不合。余並未妄想將中國變成過激黨之共和國。其果爲由衷之言與否，姑勿具論。今日之孫先生，既不表明同情於過激主義，因陳獨秀謂孫先生極其量祇做到國家的主義，認爲每舉一動，大開交涉者，實當發見此等現象。固屬多事，而藉端主義以達其不可告人之目的者，尤可以爲。欺情人之言。人實誑汝。今而後社會動其有大放光明之一日乎。

連休激年會則然共激縣式

金壹貳拾
銀壹拾
銅壹拾
生壹拾
熟壹拾
若惠顧
請極歡
第貳號

專保往來洋面貨
無火燭之虞所有
樓面議是荷代
廿七號 澳門代
廣安店內 澳門代
仁堂內 澳門代
致祥銀號內
理人鄭和法披露

100

100

歲次戊午年正月初朔日

老舖合盛書堂覆乳膠漆堂啓

三入

100

啓者本公司常有大小牛羊豬脾烟肉及肥美雞鴨項等肉并有釀火腸新鮮牛奶常有鮮牛奶芝時等發客無論遠近皆可送到賜顧者幸祈留意焉此佈 亞路畢下道式號 即買花街直上牛奶冰廠有限公司謹啟

公司新到摩希珍珠其色之鮮妍質地之經
眞者並無分別若與眞者攙用離善於辨別
容易分出世上既有此種珠與眞者無異大
花耗金錢購買眞者近世外國爲貴之家

英文件

拜甯
飲司登

補汁（又名補膏）
補品中之最著名

正軒書味補



結 路 高
根 香 球 花 洋 時 茄



總代理和記洋行

創自豐千八年

茄時洋花球
香梔花香清
雅經久不變
尤能辟穢增
妍質料細潔
精良可愛梔
泡甚濃即使
幼嫩皮膚之
小孩用之亦
極相宜

百勝茶 仁

欲購辛萬九
經送拾餘年
白勝茶
製自仁

為玉山糖果餅乾公司告白

新式中西糖果
結婚龍鳳餅

八月十五賀中秋
月餅精粗愛講求
質美工巧材料選
優至充實不虛浮
有獎券自真珍饈
同胞賢賞確占優

雲石金剛石及各色紅綠黑白寶石俱是女界
珠珍珍玩珊瑚瑪瑙藍寶石綠眼石鑽石
用件響壓及妝飾等類貨真價實毫無欺
客光顧請移玉至皇后大道中門牌叁拾八
面商此佈

(分售處)本港先施公
香港廣泰甸公司謹白

7-1

克己諸君光顧無任歡迎
寫字樓在道中第貳拾號
電話第貳參四四號

克己諸君光顧無任歡迎

香港仔士打
師處家嚴玉
先生代轉不
脫輾迅速亦
得刻要件須
秘密者決無
張池謹啓

特製大減價

香港鐵廠有限公司廣告

啓者本廠經營及製造各種鐵器具等無論高低壓乾氣各樣齊備

登水方面此可口舉凡操作過勞及運貨不負者服之立見其效
辨覺汗能增和紅血輪血液之循環同時人能補助神經消化諸機能之增進止
能防止身外之寒類凡患貧血及神經腦系等患者服之休甚靈驗
此藥用開水沖調即可服服即和於他種飲品中亦可所以服法異常便利
倘貴處未有此種調劑者儘可上接向上海廣東路中視愛蘭漢百利公司
上海廣東路中視愛蘭漢百利有限公司謹啟



10

1998



A high-contrast, black and white graphic. In the center is a five-pointed star. Inside the star is a stylized building with a gabled roof and several rectangular windows. From the top point of the star, a series of straight lines radiate upwards and outwards, filling the upper half of the frame. The entire image is rendered in a stark, posterized style with no mid-tones.

醫者 這個是天下的心也 光陰六六 是將古知現 水久不
 變 我輩是聰明地 人人心有未盡定能盡其心 始終如一
 心交不礙 天上人間 兩相照映 豈不是覺悟大光的事麼
 恆心靜得 就是中國人 用中國藥 時時學記 中國人肯醫
 虎醫藥 是中國寶中值有名的國效藥又通 諸君肯更不棄
 照 非我輩有恆心 可與天上的恆心 相比美乎

上海中法大藥房
 發行所 上海中法大藥房
 經理處 香港永樂街瑞昌西藥行

分

江門蓬街中旅藥房
雲山岐子軒中旅藥房
澳門十月五號藥房
南匯支綽子玉綽藥房
桂林十字街五洲藥房
梧州會館街五洲藥房
汕頭安海街豐源藥房
石叻大馬路會豐商店
暹羅太平會豐大商店
緬甸北寧街會豐商店
(庇能)新街中法藥店

北統賢堂藥房

房主平安堂家為記

(宣科其價發批者)

散丸丹

[illegible]

科發痧藥水	每瓶一角	立驗救喉香本	每瓶伍角
科發救風片	每瓶一元	辟疫香本	每瓶七角伍分
哥羅定時症藥水	每瓶伍角	科發救痧藥粉	每包伍角
哥羅力那防疫藥水	每瓶伍角	科發哥羅藥本	每瓶伍角
福米沙消毒藥水	每瓶七角半	孩兒粉	每罐伍角
加播力藥皂	每大塊二角	科發寶潤粉	每盒伍角
白松針沐浴香膏	每瓶壹元	立新防疫消毒藥水	每瓶二元
科發辟瘟藥水	每瓶一元陸角	衛生消毒滅菌醋	每瓶一元
科發辟疫粉	每罐伍角	玫瑰精	每瓶三角
埃嘉脫(藥膏)	每罐一元	香蘭精	每瓶一元

科製自

科發症藥水	每瓶一角	科發症藥片	每瓶一元
哥羅定時症藥水	每瓶伍角	加掃力藥皂	每大塊二角 每瓶壹元
哥羅力那防疫藥水	九瓶伍角	白松針沐浴香膏	每瓶壹元
福米沙消毒藥水	每瓶七角半	科發症驅蟲藥水	每瓶一元五角
拔兒粉	每瓶伍角	科發症洗眼粉	每瓶伍角
科發靈濕粉	每盒伍角	立新防疫消毒藥水	每瓶二元
科發靈疹藥粉	每包伍角	衛生消毒滅菌霜	每瓶一元
科發靈瘰癧藥水	每瓶伍角	玫瑰精	每瓶三角



三榮興
煤炭店
啓者本號常有新
到靚洋砂炭雪製
油炭天巴厘煤發
客各國上等炭價
甚相宜交船快捷
貴客光顧請移
玉到德輔道中門
牌第四十八號面
議可也
(德律風三百
二十九號)
會富公司啓

世久已著名之良藥

清血解毒

六零六

梅毒

人中英

上海四馬路大華藥房

[illegible]

用印刷者注意

精印大小印務文件——完備精良
應有盡有——依時無悞

裝魯大小印
務機器字粒
即買即交
特別通融
分期交銀

香港德輔道中怡興電話二五三



怡興公司啓

本廠

良藥

香草精 每瓶三角

柳刺刺膏油 每瓶四角

燒基洗髮水 每瓶一元

克滿漢氏斑斑藥水 每瓶七角半

傷風諸荷錠 每具三角

薄荷糖片 每瓶三角

科發洗髮粉 每瓶五角

加推力牙粉 每盒三角

沃古林眼藥水 每瓶五角

立馳蚊蟲香 每管二角五分

立馳蚊蟲香 每瓶一元

藥瘦丸 每瓶一元

堂正傷風鼻藥 每瓶二角

立愈風濕膏 每瓶五角

科發花膠洗髮膏 每盒一角五分

科發白毒丸 每瓶二角

蘇州製生大街鎮江鎮興 每瓶二角

杭州羊場頭寶通木 每瓶二角

蘇州州教場街漢口 每瓶二角

行安慶高井頭街 每瓶二角

星洲二馬路 每瓶二角

上海南京路四十四號

(The following information was obtained from the records of the Federal Bureau of Investigation.)

有限

司特別廣告
本公司開辦多年
之通融章程之
量保險法良意
捌拾捌號式樣
拾號 總司

星島保險
香港政府
業經所
久已驗
欲找保
章程可
星島各

內館科牙高美

港 香

第四十三號
館開有十年

獨步良藥

賴耀廷

皮膚毒癬癩木

化毒白丸

專治一切皮膚病，如疥癩、濕毒、癬瘡、瘡癤、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、赤白帶下、產後諸症、小兒驚風、疳積、蟲積、一切瘡毒、無不立效。

總發行所：上海南京路...號

正統張烈陳洪道... 廣東省議會...

廣東省議會... 廣東省議會... 廣東省議會...

廣東省議會...

廣東省議會... 廣東省議會... 廣東省議會...

廣東省議會...

廣東省議會... 廣東省議會... 廣東省議會...

廣東省議會...

廣東省議會... 廣東省議會... 廣東省議會...

廣東省議會...

廣東省議會... 廣東省議會... 廣東省議會...

廣東省議會...

廣東省議會... 廣東省議會... 廣東省議會...

盧信隆綢緞莊

本莊特設技藝在工... 綢緞莊... 綢緞莊...

退酒樓工會告白

退酒樓工會告白... 退酒樓工會告白...

賴耀廷 皮膚病 癩木 化毒白丸

專治各種皮膚病，癩木，化毒白丸，功效神速。本藥係由名醫精製，對於各種頑疾，一服即見奇效。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

盧信隆綢緞莊

本莊特設技藝在上海專一技羅最新別將色紗羅綢緞真不二價。本莊經營多年，信譽昭著，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨選購。

馬曉軍駐紮正南縣

馬曉軍駐紮正南縣，傳聞桂軍司令施正南由永寧移駐桂林，經行經南寧附近，被桂軍阻攔，雙方發生衝突。馬曉軍率部奮勇還擊，取得勝利。此舉引起各方關注，認為桂軍勢力正向南擴張。

廣九鐵路工人罷工

廣九鐵路工人罷工，影響交通。據悉，罷工原因係因工資問題未能達成協議。罷工已進入第四天，鐵路交通完全中斷，對民生造成嚴重影響。當局呼籲雙方冷靜，通過談判解決爭端。

廣東省政府令

廣東省政府令，關於各縣縣長撤職。省府以部分縣縣長不稱職，經呈請撤職。此舉旨在整頓吏治，提高行政效率。受撤職之縣長將由省政府另行委派。

江蘇省政府令

江蘇省政府令，關於各縣縣長撤職。省府以部分縣縣長不稱職，經呈請撤職。此舉旨在整頓吏治，提高行政效率。受撤職之縣長將由省府另行委派。

時事電訊

本報特設電訊專欄，報導國內外大事。內容詳實，報導迅速。歡迎讀者訂閱，以便及時了解最新動態。

西伯利亞軍隊失蹤

西伯利亞軍隊失蹤，引起國際關注。據報，該部軍隊在執行任務時，因天氣惡劣而與後方失去聯繫。目前正全力搜尋中。

海內外通訊

海內外通訊，報導各地新聞。內容豐富，涵蓋多個領域。歡迎訂閱，以便及時了解世界大事。

實業專科學校廣告

本校為培養實業人才，特設專科學校。課程設置合理，師資力量雄厚。歡迎有志於實業發展者報名入學。

牙醫劉子威

牙醫劉子威，技術精湛，收費低廉。專治各種牙疾，如鑲牙、補牙等。診所地址：某某街某某號。

水藥痛止廉伯曾

曾伯廉止痛水，功效神速。專治各種痛症，如頭痛、牙痛、經痛等。一服即癒，永不復發。

請用 施先 國貨

施先國貨，品質優良，價格公道。本廠生產之各種國貨，均經嚴格品質檢驗，保證質量。歡迎各界人士選購，支持國貨。

精華

安詠

新

優美重身
價極相宜

永安公司啓

各埠分店均有代售

本報創始...

特別月餅出爐仿單

舉頭見有長安月。月是團圓餅是祥。...

（一）頭品月餅：以金箔包裹，...

（二）二品月餅：以銀箔包裹，...

（三）三品月餅：以銅箔包裹，...

（四）四品月餅：以紙箔包裹，...

（五）五品月餅：以布箔包裹，...

（六）六品月餅：以草箔包裹，...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

（八）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

（八）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

（八）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

（八）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

（七）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

（六）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

（五）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

（四）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

小說

（一）...

（二）...

（三）...

小說

（一）...

（二）...

小說

（一）...

（二）...

小說

（一）...

（二）...

小說

（一）...

（二）...

小說

（一）...

小說

（一）...

小說

（一）...

小說

（一）...

小說

（一）...